

Un appuntamento dal dottore

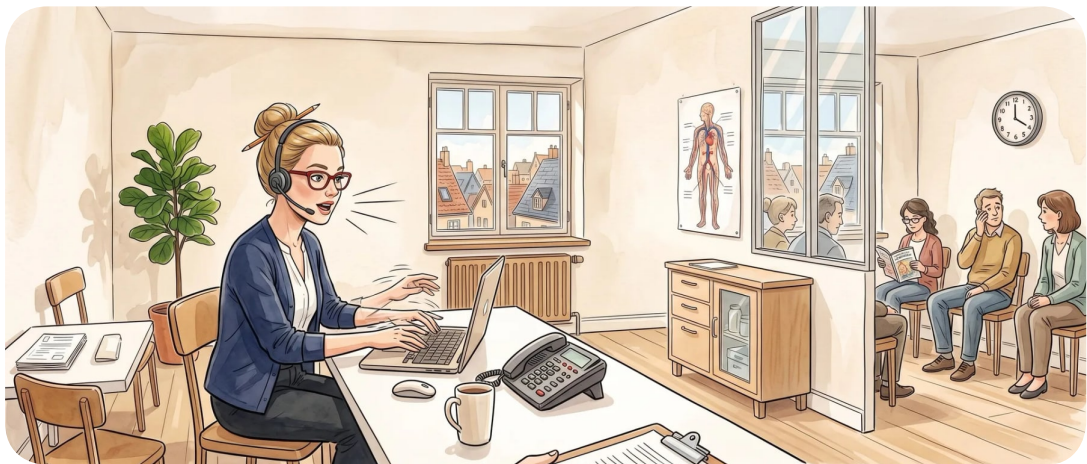
Du rufst in der Praxis an. Die Mitarbeiterin am Empfang spricht sehr schnell. Sie möchte deinen Namen buchstabiert hören, dein Geburtsdatum, deine Adresse und deine Telefonnummer wissen. Der erste freie Termin ist am 28. Das ist in zwei Wochen.

145 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Ein schlechter Tag

Italienisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann am Telefon einen Termin vereinbaren oder verschieben und meine Daten angeben.

Laura = ■ Lena (Lukas) = O Maria = ▲

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

■ Ambulatorio Rossi, buongiorno, come posso aiutarLa?

- Scusi, non capisco. Può parlare più piano?
- Co-me. Pos-so. Aiu-tar-La?
- Ho bisogno di un appuntamento con la dottoressa.
- Nome, cognome?
- Lena (Lukas) Becker.
- Mi fa lo spelling del cognome, per favore?
- B, e, c, k, e, r.
- Data di nascita?
- Dieci luglio millenovecentonovantacinque.
- Indirizzo e numero di telefono?
- Via del Mulino 7, appartamento 3. Telefono: zero, uno, zero, uno, due, tre, quattro, cinque, sei, sette, otto.
- Il primo posto libero è il ventotto.
- Il ventotto? È fra due settimane!
- È possibile prima? Oggi o domani?
- No, mi dispiace. Prima non c'è niente di libero.
- Es klopft. Maria steht vor deiner Tür. Sie hat alles gehört.*
- ▲ La dottoressa è mia figlia. Oggi alle quattro.

- La signora Rossi dice che la dottoressa è sua figlia...
- Oh! Lei è la nuova vicina (il nuovo vicino) del numero 7! Allora oggi alle quattro.
- Grazie! E grazie, signora Rossi.
- ▲ Io sento tutto. I muri di questa casa sono sottili.

Vokabeln

ZEIT UND UHRZEIT • TIME AND THE CLOCK

presto früh

ORTE IN DER STADT • PLACES IN TOWN

studio Praxis

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

magro dünn

DATEN UND EREIGNISSE • DATES AND EVENTS

appuntamento Termin

data di nascita Geburtsdatum

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Ambulatorio Rossi, buongiorno, come posso aiutarLa?

- ☐ A Lena
- ☐ B Laura
- ☐ C Maria

2 Indirizzo e numero di telefono?

- ☐ A Lena
- ☐ B Maria
- ☐ C Laura

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Co-me. Pos-so. Aiu-tar-La?

- ☐ A Buchstabieren Sie bitte den Nachnamen.
- ☐ B Via del Mulino 7, Wohnung drei. Telefon: null, eins, null, eins, zwei, drei, vier, fünf, sechs, sieben, acht.
- ☐ C Wie. Kann. Ich. Ihnen. Helfen?

2 Il ventotto? È fra due settimane!

- ☐ A Am achtundzwanzigsten? Das ist in zwei Wochen!
- ☐ B Wie. Kann. Ich. Ihnen. Helfen?
- ☐ C Entschuldigung, ich verstehe nicht. Können Sie langsamer sprechen?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Italienisch an.

1 Buchstabieren Sie bitte den Nachnamen.

- ☐ A La signora Rossi dice che la dottoressa è sua figlia...
- ☐ B Nome, cognome?
- ☐ C Mi fa lo spelling del cognome, per favore?

2 Die Ärztin ist meine Tochter. Heute um vier Uhr.

- ☐ (A) Data di nascita?
- ☐ (B) Grazie! E grazie, signora Rossi.
- ☐ (C) La dottoressa è mia figlia. Oggi alle quattro.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1 e, e, c, B, r. k,

2 E grazie, signora Rossi. Grazie!

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ È possibile prima? Oggi o domani?
- ☐ Scusi, non capisco. Può parlare più piano?
- ☐ Grazie! E grazie, signora Rossi.
- ☐ B, e, c, k, e, r.
- ☐ Indirizzo e numero di telefono?

Un appuntamento dal dottore

Ein Arzttermin

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ein schlechter Tag

Italienisch

Online lesen & hören



studio
Praxis



appuntamento
Termin



data di nascita
Geburtsdatum



presto
früh



magro
dünn

Wörter

studio

Praxis

appuntamento

Termin

Ho bisogno di un appuntamento con la dottoressa.

data di nascita

Geburtsdatum

presto

früh

magro

dünn

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 studio

- ☐ A Praxis
- ☐ B kommen
- ☐ C bringen

2 presto

- ☐ A Preis
- ☐ B früh
- ☐ C unter

3 magro

- ☐ A dünn
- ☐ B Baby
- ☐ C kommen

4 data di nascita

- ☐ A in
- ☐ B wo
- ☐ C Geburtsdatum

5 appuntamento

- ☐ A bis
- ☐ B Badezimmer
- ☐ C Termin

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

capisco Ho buongiorno Co

Ambulatorio Rossi, _____, come posso aiutarLa?

Bedeutung: Praxis Rossi, guten Morgen. Wie kann ich Ihnen helfen?

Ho capisco buongiorno Co

Scusi, non _____. Può parlare più piano?

Bedeutung: Entschuldigung, ich verstehe nicht. Können Sie langsamer sprechen?

Co buongiorno capisco Ho

_____ -me. Pos-so. Aiu-tar-La?

Bedeutung: Wie. Kann. Ich. Ihnen. Helfen?

capisco Co buongiorno Ho

_____ bisogno di un appuntamento con la dottoressa.

Bedeutung: Ich muss einen Termin bei der Ärztin vereinbaren.

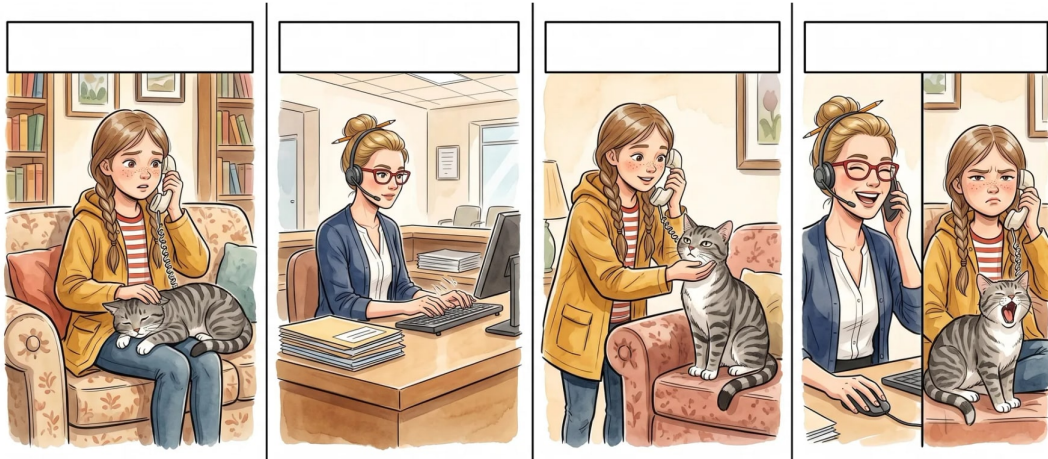
capisco Co cognome buongiorno

Mi fa lo spelling del _____, per favore?

Bedeutung: Buchstabieren Sie bitte den Nachnamen.

W3) GUTEN TAG! ICH MUSS EINEN TERMIN BEI DER ÄRZTIN VEREINBAREN.

Fülle die Sprechblasen aus.



un appuntamento gatto gatti nascita

Sofia: Buongiorno! Ho bisogno di _____ con il dottore.

Laura: Nome, cognome? Data di _____?

Sofia: Milo. Non ha cognome. È un _____!

Laura: Un gatto? Mi dispiace, non ci sono appuntamenti liberi per i _____.

Bedeutung: 1. Guten Tag! Ich muss einen Termin bei der Ärztin vereinbaren.

2. Vorname? Nachname? Geburtsdatum?

3. Milo. Er hat keinen Nachnamen. Er ist ein Kater!

4. Ein Kater? Tut mir leid, es gibt keine freien Termine für Katzen.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Ho buongiorno capisco Co

Ambulatorio Rossi, _____, come posso aiutarLa?

Bedeutung: Praxis Rossi, guten Morgen. Wie kann ich Ihnen helfen?

buongiorno capisco Ho Co

Scusi, non _____. Può parlare più piano?

Bedeutung: Entschuldigung, ich verstehe nicht. Können Sie langsamer sprechen?

Ho capisco Co buongiorno

_____ -me. Pos-so. Aiu-tar-La?

Bedeutung: Wie. Kann. Ich. Ihnen. Helfen?

buongiorno Co capisco Ho

_____ bisogno di un appuntamento con la dottoressa.

Bedeutung: Ich muss einen Termin bei der Ärztin vereinbaren.

Co buongiorno capisco cognome

Mi fa lo spelling del _____, per favore?

Bedeutung: Buchstabieren Sie bitte den Nachnamen.

Da quando?

Termine und Geburtsdaten

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Ein schlechter Tag

Italienisch

Online lesen & hören



Seit wann? Datum und Dauer mit da

Mit **da** sagst du, wann etwas begonnen hat und noch gilt: **Sto male da sabato**. Das bedeutet, dass es dir seit Samstag schlecht geht und weiterhin schlecht geht.

Die Frage lautet **Da quando?**. Zum Beispiel: **Da quando Le fa male la gola?**.

Für Geburtstage und persönliche Angaben lernst du **nato nel 1995** oder **nata nel 1995** als nützliche Wendung. Du kannst auch das ganze Datum sagen: **Sono nato il dieci luglio 1995 / Sono nata il dieci luglio 1995**.

Verwende **prima** für „früher“ oder „vorher“: **È possibile prima?** = „Geht es früher?“.

Form	Beispiel	Bedeutung
da	Sono qui da due settimane.	seit / lang, bis jetzt
da quando?	Da quando stai male?	Seit wann?
nato nel 1995 / nata nel 1995	Sono nato nel 1995.	1995 geboren
prima	C'è un appuntamento prima?	früher / vorher

Sto male da sabato.

Ich bin seit Samstag krank.

Da quando ti fa male la gola?

Seit wann tut dein Hals weh?

Sono nata (nato) nel 1995.

Ich wurde 1995 geboren.

È possibile prima?

Geht es früher?

Abito qui da due settimane.

Ich wohne seit zwei Wochen hier.

La signora Rossi vive qui da cinquant'anni.

Frau Rossi wohnt seit fünfzig Jahren hier.

Sono qui da lunedì.

Ich bin seit Montag hier.

C'è un posto libero prima del ventotto?

Gibt es einen freien Termin vor dem achtundzwanzigsten?

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Sto male da sabato.

Bedeutung: Ich bin seit Samstag krank.

- 2 Da quando ti fa male la gola?

Bedeutung: Seit wann tut dein Hals weh?

- 3 Sono nata nel 1995.

Bedeutung: Ich wurde 1995 geboren.

- 4 È possibile prima?

Bedeutung: Geht es früher?

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Sto male _____ sabato.

- ☐ A da
- ☐ B in
- ☐ C per

Bedeutung: Ich bin seit Samstag krank.

2 _____ ti fa male la gola?

- ☐ A Per quando
- ☐ B Da quando
- ☐ C Quando da

Bedeutung: Seit wann tut dein Hals weh?

3 Sono _____ nel 1995.

- ☐ A nascuto
- ☐ B ero nato
- ☐ C nata

Bedeutung: Ich wurde 1995 geboren.

4 È possibile _____?

- ☐ A ieri
- ☐ B dopo
- ☐ C prima

Bedeutung: Geht es früher?

5 Abito qui _____ due settimane.

- ☐ A per
- ☐ B a
- ☐ C da

Bedeutung: Ich wohne seit zwei Wochen hier.

6 La signora Rossi vive qui _____ cinquant'anni.

- ☐ A per
- ☐ B nel
- ☐ C da

Bedeutung: Frau Rossi wohnt seit fünfzig Jahren hier.

7 Sono qui _____ lunedì.

- ☐ A di
- ☐ B per
- ☐ C da

Bedeutung: Ich bin seit Montag hier.

8 C'è un posto libero _____ del ventotto?

- ☐ A dopo
- ☐ B prima
- ☐ C adesso

Bedeutung: Gibt es einen freien Termin vor dem achtundzwanzigsten?

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

nata nascuto

Sono _____ nel 1995.

Bedeutung: Ich wurde 1995 geboren.

prima dopo

È possibile _____?

Bedeutung: Geht es früher?

da per

Abito qui _____ due settimane.

Bedeutung: Ich wohne seit zwei Wochen hier.

da per

La signora Rossi vive qui _____ cinquant'anni.

Bedeutung: Frau Rossi wohnt seit fünfzig Jahren hier.

da per

Sono qui _____ lunedì.

Bedeutung: Ich bin seit Montag hier.

prima dopo

C'è un posto libero _____ del ventotto?

Bedeutung: Gibt es einen freien Termin vor dem achtundzwanzigsten?

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 da male sabato. Sto

Bedeutung: Ich bin seit Samstag krank.

2 fa quando male ti la Da gola?

Bedeutung: Seit wann tut dein Hals weh?

3 Sono nata 1995. nel

Bedeutung: Ich wurde 1995 geboren.

4 prima? È possibile

Bedeutung: Geht es früher?

5 settimane. qui Abito da due

Bedeutung: Ich wohne seit zwei Wochen hier.

6

signora

vive

La

Rossi

da

cinquant'anni.

qui

Bedeutung: Frau Rossi wohnt seit fünfzig Jahren hier.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich bin seit Samstag krank. Du sagst:

- ☐ A Sto male da sabato.
- ☐ B Sto male per sabato.

2 Seit wann tut dein Hals weh? Du sagst:

- ☐ A Da quando ti fa male la gola?
- ☐ B Quando da ti fa male la gola?

3 Ich wurde 1995 geboren. Du sagst:

- ☐ A Sono nata nel 1995.
- ☐ B Sono nascuto nel 1995.

4 Geht es früher? Du sagst:

- (A) È possibile prima?
- (B) È possibile dopo?

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| (1) C'è un posto libero
prima del ventotto? | (A) Geht es früher? |
| (2) Da quando ti fa
male la gola? | (B) Gibt es einen freien Termin vor
dem achtundzwanzigsten? |
| (3) Sono nata nel 1995. | (C) Seit wann tut dein Hals weh? |
| (4) La signora Rossi
vive qui da
cinquant'anni. | (D) Ich wurde 1995 geboren. |
| (5) Sto male da sabato. | (E) Ich bin seit Montag hier. |
| (6) Sono qui da lunedì. | (F) Ich wohne seit zwei Wochen
hier. |

7 Abito qui da due settimane.

G Ich bin seit Samstag krank.

8 È possibile prima?

H Frau Rossi wohnt seit fünfzig Jahren hier.